

FD Trinitron
WEGA
WIDE TV prijemnik u boji

Upute za uporabu _____

HR







Prije uključnja TV prijemnika, pročitajte poglavlje "Sigurnosne informacije" u ovim uputama. Sačuvajte ove upute za buduću uporabu.

KV-32CS71K

Zahvaljujemo na odabiru ovog Sony FD Trinitron TV prijemnika u boji.

Prije korištenja uređaja pročitajte pažljivo ove upute te ih čuvajte za buduću uporabu.

- Simboli korišteni u ovim uputama:
 -  Važne informacije
 -  Informacije o funkciji
 - 1,2... Slijed uputa
 -  Osjenčane tipke daljinskog upravljača pokazuju koje tipke je potrebno pritisnuti za praćenje slijeda uputa
 -  Informacije o rezultatima uputa

Sadržaj

Uvod.....	3
Sigurnosne informacije.....	4

Pregled

Pregled tipaka daljinskog upravljača.....	5
Pregled tipaka na TV prijemniku.....	6

Postavljanje

Ulaganje baterija u daljinski upravljač.....	6
Spajanje antene i videorekordera.....	6

Prva uporaba

Uključenje TV-a i automatsko podešavanje kanala.....	7
--	---

Sustav izbornika

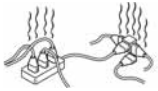














Uvod i uporaba sustava izbornika.....	9
Vodič kroz izbornike	
Picture Adjustment.....	9
Sound Adjustment.....	10
Sleep Timer.....	11
Language/Country.....	11
Auto Tuning.....	11
Programme Sorting.....	12
Programme Labels.....	12
AV Preset.....	12
Manual Programme Preset.....	13
Auto Format.....	15
Noise Reduction.....	16
AV3 Output.....	16
TV Speakers.....	16
RGB Centring.....	17
Picture Rotation.....	17

Teletekst.....	18
----------------	----

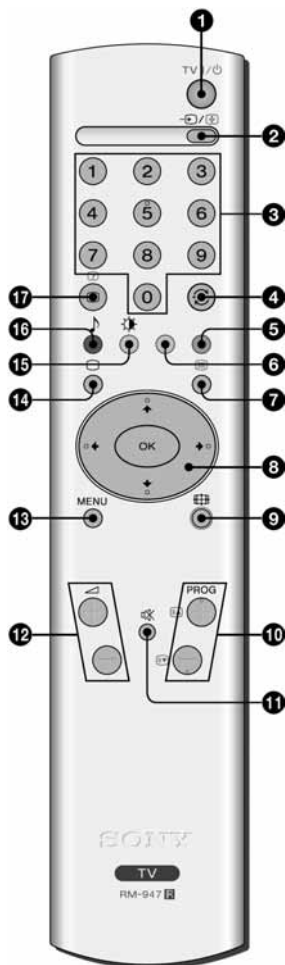
Dodatne informacije




Spajanje dodatne opreme.....	19
Uporaba dodatne opreme.....	20
Tehnički podaci.....	21
U slučaju problema.....	22

Sigurnosne informacije

 <p>Ovaj TV prijemnik radi samo pri napajanju od 220-240V AC. Nemojte priključivati veći broj uređaja na jednu utičnicu jer to može prouzročiti požar ili električki udar.</p>	 <p>Iz ekoloških i sigurnosnih razloga, kad TV nije u uporabi, isključite ga iz napajanja. Kod nekih modela postoje funkcije zbog kojih je potrebno ostaviti prijemnik u stanju pripravnosti. U ovim uputama pronaći ćete potrebne upute.</p>	 <p>U prijemnik ne stavljajte nikakve predmete jer to može prouzročiti požar ili električki udar. Također, na prijemnik nemojte proljevati nikakvu tekućinu. Ako u kućište TV-a ipak dospije tekućina ili čvrsti predmet, nemojte ga koristiti. Odmah ga odnesite na popravak u ovlaštenu servis.</p>
 <p>Ne otvarajte kućište i stražnji pokrov prijemnika. To povjerite isključivo stručnim osobama.</p>	 <p>Iz sigurnosnih razloga, tijekom olujnih grmljavina ne dodirujte bilo koji dio prijemnika, mrežni ili antenski kabel.</p>	 <p>Za sprječavanje požara ili električkog udara, ne izlažite TV kiši ili vlazi.</p>
 <p>Nemojte prekrivati otvore za prozračivanje TV prijemnika. Sa svih strana ostavite najmanje 10 cm prostora.</p>	 <p>Nikada ne postavljajte TV na vruća, vlažna ili iznimno prašnjava mjesta ili mjesta izložena mehaničkim vibracijama.</p>	 <p>Za sprječavanje požara, držite zapaljive predmete ili otvorene izvore svjetla (primjerice, svijeće) dalje od TV prijemnika.</p>
 <p>Čistite TV mekom, lagano navlaženom mekom krpom. Ne koristite benzin, razrjeđivač ili kemikalije. Nemojte grebati TV zaslon. Iz sigurnosnih razloga, odspojite TV iz napajanja prije čišćenja.</p>	 <p>Pri odspajanju mrežnog kabela uvijek prihvatite utikač; nemojte vući sam kabel.</p>	 <p>Na mrežni kabel nemojte stavljati teške predmete jer to može prouzročiti oštećenja. Savjetujemo da višak kabela omotate oko držača na stražnjoj strani TV prijemnika.</p>
 <p>Postavite TV na sigurno i stabilno postolje. Nemojte prenositi TV i stalak zajedno. Ne postavljajte TV u bočni položaj ili sa zaslonom okrenutom gore. Ne dozvolite djeci penjanje po TV-u.</p>	 <p>Prije pomicanja TV-a izvucite mrežni kabel iz zidne utičnice. Izbjegavajte neravne površine, naglo pomicanje ili primjenu sile. Ako TV padne ili se ošteti, odmah se obratite ovlaštenom servisu.</p>	 <p>Ne prekrivajte otvore za prozračivanje TV prijemnika novinama, zavjesama i sl.</p>

Pregled tipaka daljinskog upravljača

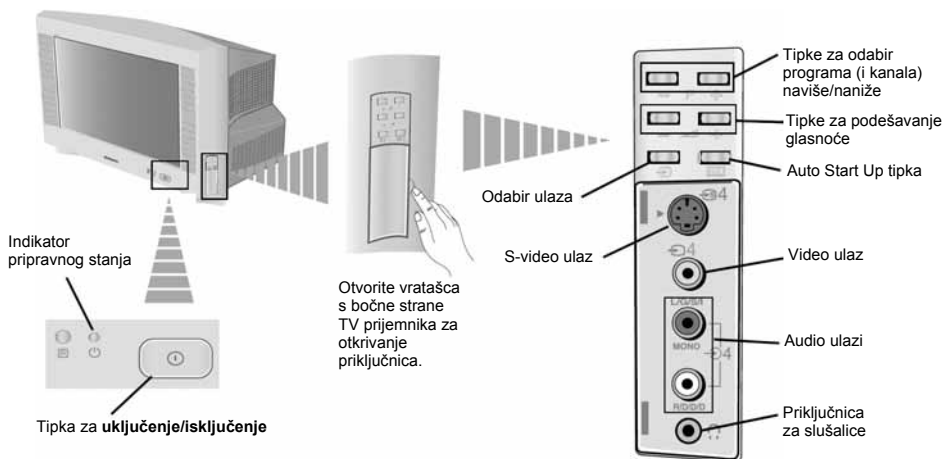


- 1 Privremeno isključenje TV prijemnika:** Pritisnite za privremeno isključenje TV prijemnika (indikator pripravnog stanja  na TV prijemniku će svijetliti). Pritisnite ponovo za uključenje iz pripravnog stanja. Zbog štednje energije, savjetujemo potpuno isključenje kada TV nije u uporabi. Nakon 15 minuta bez TV signala i bez pritiska na neku od tipaka, TV se automatski isključuje u pripravno stanje.
- 2 Odabir ulaza:** Pritisnite više puta dok se na TV zaslonu ne pojavi željeni simbol ulaza.
- 3 Odabir kanala:** Pritisnite za odabir kanala. Za dvoznamenkaste brojeve, unesite drugu znamenku unutar 2,5 sekunde.
- 4** Pritisnite za gledanje zadnjeg odabranog kanala (kojeg ste gledali najmanje 5 sekundi).
- 5** Ova tipka radi samo u teletekst modu.
- 6** Ova tipka radi samo u teletekst modu.
- 7 Odabir teleteksta:** Pritisnite za uključenje teleteksta.
- 8** Kad je uključen izbornik, ovim tipkama možete upravljati sustavom izbornika. Više informacija potražite u poglavlju "Uvod i uporaba sustava izbornika" na strani 9. Kad je izbornik isključen, pritisnite OK za prikaz liste kanala. Zatim pritisnite  ili  za odabir kanala i ponovo pritisnite tipku OK za gledanje odabranog kanala.
- 9 Odabir formata slike:** Pritisnite za odabir formata slike. Podrobnosti o tome pročitajte na strani 15 "Auto Format".
- 10 Odabir kanala:** Pritisnite za odabir sljedećeg ili prethodnog kanala.
- 11 Isključenje zvuka:** Pritisnite za isključenje/uključenje zvuka.
- 12 Podešavanje glasnoće TV prijemnika:** Pritisnite za podešavanje glasnoće TV prijemnika.
- 13 Prikaz sustava izbornika:** Pritisnite za prikaz izbornika na TV zaslonu. Ponovnim pritiskom se prikaz izbornika isključuje.
- 14 Odabir TV moda:** Pritisnite za isključenje teleteksta ili slike s video ulaza.
- 15 Odabir moda prikaza slike:** Pritisnite više puta za promjenu moda prikaza slike.
- 16 Odabir zvučnog efekta:** Pritisnite više puta za promjenu zvučnog efekta.
- 17 Prikaz informacija na TV zaslonu:** Pritisnite za prikaz svih indikatora na TV zaslonu. Ponovo pritisnite za isključenje prikaza.



Osim TV funkcija, sve obojene tipke, kao i zeleno označene tipke služe za upravljanje teletekstom. Više podrobnosti potražite u poglavlju o teletekstu.

Pregled tipaka na TV prijemniku



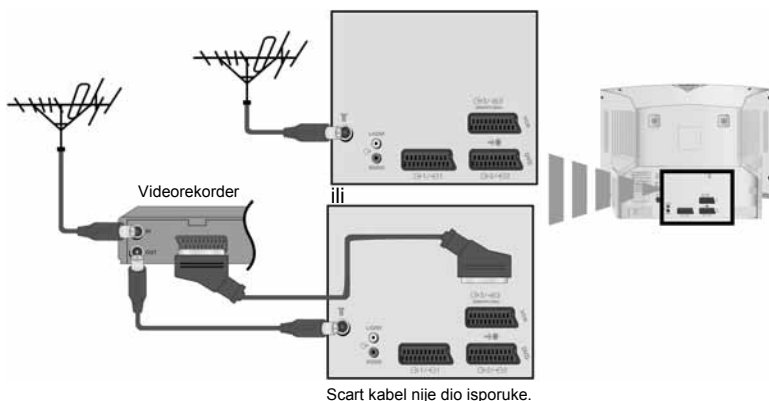
Ulaganje baterija u daljinski upravljač

- ⚠** Isporučene baterije uložite u skladu s oznakama polariteta.
Stare baterije uvijek odložite na ekološki prihvatljiv način.



Spajanje antene i videorekordera

- i** Spojni kabeli nisu dio isporuke.



- ⚠** Više detalja o spajanju videorekordera pronađite u poglavlju o spajanju dodatne opreme.

Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje kanala

i Kod prvog uključenja TV prijemnika, na zaslonu se pojavi izbornik koji Vam omogućuje: 1) odabir jezika izbornika, 2) odabir zemlje, 3) podešavanje nagiba slike, 4) pretraživanje i pohranjivanje svih raspoloživih kanala i 5) promjenu redoslijeda kanala.

Ipak, ako je potrebno promijeniti bilo koje od navedenih podešenja, to je moguće učiniti odabirom odgovarajućeg izbornika u **Ⓜ** (Set Up) ili pritiskom na tipku Auto Start Up **▶|** na TV prijemniku.

1 Utaknite mrežni kabel u zidnu utičnicu (220-240 V AC, 50 Hz).

Pritisnite tipku **Ⓜ** za uključenje/isključenje na TV prijemniku za uključenje.

Nakon prvog pritiska na ovu tipku, na TV zaslonu se automatski pojavi **Language** izbornik.

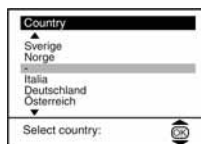


2 Pritisnite **↓** ili **↑** na daljinskom upravljaču za odabir jezika i zatim pritisnite **OK** za potvrdu odabira. Sada će izbornici biti na odabranom jeziku.



3 **Country** izbornik se automatski pojavi na TV zaslonu. Pritisnite **↓** ili **↑** za odabir zemlje i zatim pritisnite **OK** za potvrdu odabira.

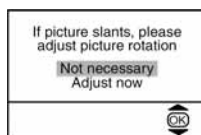
- Ako na popisu nema željene zemlje, odaberite "-" umjesto zemlje.
- Kako bi kod ćirilčnih jezika izbjegli pojavu pogrešnih znakova u teletekstu, savjetujemo odabir Rusije ako na popisu nema Vaše zemlje.



4 Zbog magnetizma Zemlje, slika može biti nagnuta. U tom slučaju moguće je podesiti nagib slike pomoću izbornika **"Picture Rotation"**.

a) Ako ovo podešavanje nije potrebno, pritisnite **↓** ili **↑** odaberite **Not necessary** i pritisnite **OK**.

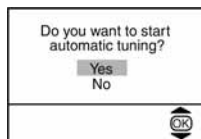
b) Ako je potrebno, pritisnite **↓** ili **↑** za odabir **Adjust now**, pritisnite **OK** za podešavanje nagiba između -5 ili +5 tipkama **↓** i **↑**. Na kraju pritisnite **OK** za pohranu.




nastavlja se...


Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje kanala

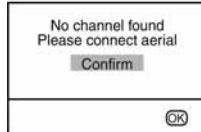
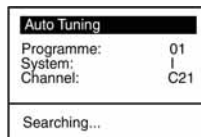
- 5 Na zaslonu se pojavi Auto Tuning izbornik. Pritisnite **OK** za odabir **Yes**.




- 6 TV počinje s automatskim pretraživanjem i pohranjivanjem svih raspoloživih kanala.

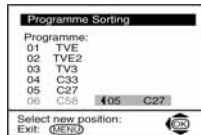
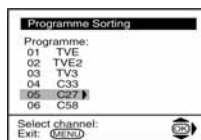
 Ovaj postupak može trajati nekoliko minuta. Molimo, budite strpljivi i nemojte pritisnuti neku od tipaka. U suprotnom, automatsko ugađanje neće biti dovršeno.

 Ako nije pronađen nijedan kanal, na zaslonu se pojavi novi izbornik koji "traži" da spojite antenu. Spojite antenu (strana 6) i pritisnite **OK**. Automatsko ugađanje započinje iznova.



- 7  Nakon pohranjivanja svih raspoloživih kanala, na zaslonu se automatski pojavi **Programme Sorting** izbornik koji Vam omogućuje promjenu slijeda kanala.


- a) Ako ne želite promijeniti redoslijed kanala, prijedite na korak 8.
- b) Ako želite promijeniti redoslijed kanala:
- 1 Pritisnite **↓** ili **↑** za odabir programskog broja s kanalom kojem želite promijeniti mjesto, zatim pritisnite tipku **→**.
 - 2 Pritisnite **↓** ili **↑** za odabir novoga programskog broja za odabrani kanal i zatim pritisnite **←**.
 - 3 Želite li promijeniti slijed drugih kanala ponovite korake b)1 i b)2.




- 8 Pritisnite **MENU** za isključenje prikaza izbornika s TV zaslona.

MENU



 Vaš TV je sada spreman za uporabu.

Uvod i uporaba sustava izbornika

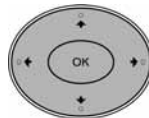
 Vaš TV koristi sustav izbornika koji Vas vode kroz funkcije. Za korištenje sustava izbornika koristite sljedeće tipke na daljinskom upravljaču:

1 Pritisnite tipku **MENU** za prikaz prvog izbornika.

MENU



- 2**
- Za označavanje željene opcije na izborniku pritisnite **↓** ili **↑**.
 - Za odabir željenog izbornika ili opcije pritisnite **→**.
 - Za povratak na posljednji izbornik ili opciju pritisnite **←**.
 - Za promjenu podešenja odabrane opcije pritisnite **↓/↑/→** ili **←**.
 - Za potvrdu i pohranu odabira pritisnite **OK**.



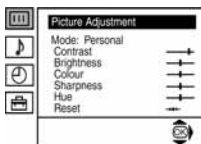
3 Za isključenje prikaza izbornika pritisnite **MENU**.

MENU

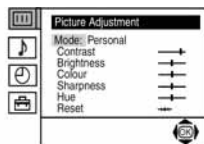


Vodič kroz izbornike

Razina 1



Razina 2



Razina 3 / Funkcija

PICTURE ADJUSTMENT

Ovaj izbornik Vam omogućuje podešavanje slike.

Postupak:

Nakon odabira podešenja koje želite promijeniti, pritisnite **→** i zatim više puta **↓/↑/→** ili **←** i na kraju **OK** za pohranu novog podešenja.

Ovaj izbornik Vam također omogućuje pohranjivanje podešenja slike za svaki od programa zasebno:

- ↓ **Personal** (osobna podešenja)
- ↓ **Live** (za programe u živo, reprodukciju DVD-a i Digitalne Set Top Box komponente)
- ↓ **Movie** (za filmove)

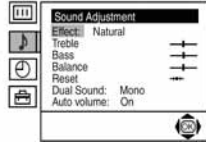
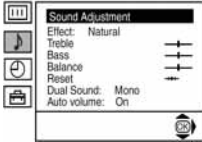
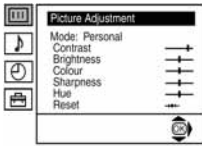
- **Brightness** (svjetlina), **Colour** (boja) i **Sharpness** (oštrina) se mogu mijenjati ako odaberete "Personal".
- **Hue** opcija je raspoloživa samo za NTSC signal boje (primjerice, američke video kasete).
- Za povratak na tvornička podešenja odaberite **Reset** i pritisnite **OK**.

Uvod i uporaba sustava izbornika

Razina 1

Razina 2

Razina 3 / Funkcija




SOUND ADJUSTMENT


Ovaj izbornik omogućuje podešavanje zvuka.


Postupak:


Nakon odabira podešenja koje želite promijeniti, pritisnite **▶** i zatim više puta **▼/▲/▶** ili **◀** i na kraju **OK** za pohranu novog podešenja.

- Efekt** ▶
- ▼ **Natural:** Pojačava čistoću, detalje i prisutnost zvuka uporabom "BBE High Definition Sound system"^{**} sustava.
 - ▼ **Dynamic:** "BBE High Definition Sound system"^{**} pojačava čistoću i prisutnost zvuka za bolju jasnoću i zvučnu realnost.
 - ▼ **Dolby^{**}Virtual:** Simulacija "Dolby Pro Logic Surround" zvuka.
 - ▼ **Off:** Normalni zvuk.
- Treble** ▶ ◀ Manje ▶ Više
- Bass** ▶ ◀ Manje ▶ Više
- Balance** ▶ ◀ Lijevo ▶ Desno
- Reset**  Vraća postavke zvuka na tvornička podešenja.
- Dual Sound** ▶
- Za stereo program:
 - ▼ **Mono.**
 - ▼ **Stereo.**
 - Za dvojezični program:
 - ▼ **Mono** (za mono kanal, ukoliko je dostupan).
 - ▼ **A** (za kanal 1).
 - ▼ **B** (za kanal 2).
- Auto volume** ▶
- ▼ **Off:** razina glasnoće se mijenja u skladu s odaslanim signalom.
 - ▼ **On:** razina glasnoće kanala ostaje ista, neovisno o odaslanom signalu (primjerice, kod reklama).

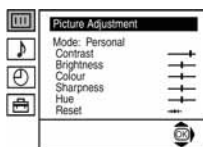
- Slušate li TV zvuk putem slušalica, opcija "Effect" se automatski podesi na "Off".
- Postavite li "Dolby Virtual" za opciju "Effect", opcija "Auto volume" se automatski postavi na "Off" i obrnuto.

 * "BBE High definition sound system"^{**} je izradila Sony Corporation po licenci BBE Sound, Inc. Zaštićena je U.S. patentnim brojem 4,638,258 i 4,482,866. Riječ "BBE" i njen simbol su oznake BBE Sound, Inc.

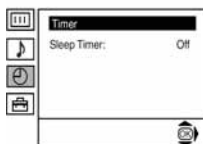
 **Ovaj TV ima funkciju stvaranja "Dolby Surround" efekta simulacijom zvuka iz 4 zvučnika (iz samo 2 zvučnika), kada je signal Dolby Surround enkodiran. Zvučni efekt se također može poboljšati spajanjem odgovarajućeg vanjskog pojačala (podrobnosti potražite na strani 20).

^{**}Proizvedeno pod licencom Dolby Laboratories. "Dolby"; "Pro Logic" i dvostruki D simbol  su zaštićene oznake Dolby Laboratories.

Razina 1



Razina 2



Razina 3 / Funkcija

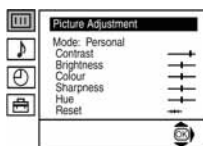
SLEEP TIMER

"Sleep Timer" opcija u "Timer" izborniku Vam omogućuje odabir vremena nakon kojeg će se TV automatski isključiti u pripravno stanje.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite **➔**, zatim **⏴** ili **⏵** za podešavanje vremena (najviše 4 sata) i pritisnite **OK** za potvrdu.

- Tijekom gledanja TV programa možete pritisnuti tipku **⏻** na daljinskom upravljaču za prikaz preostalog vremena.
- Jednu minutu prije isključenja TV prijemnika u pripravno stanje, preostalo vrijeme se automatski prikaže na TV zaslonu.

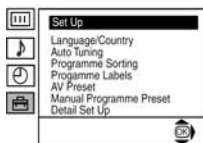


LANGUAGE/COUNTRY

"Language/Country" opcija u "Set Up" izborniku Vam omogućuje podešavanje jezika izbornika. Također možete odabrati zemlju.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite **➔** i zatim nastavite kao u koracima 2 i 3 u poglavlju "Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje kanala" na strani 7.

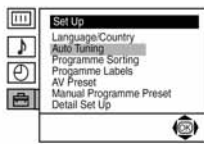
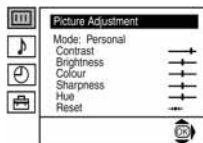


AUTO TUNING

"Auto Tuning" opcija u "Set Up" izborniku Vam omogućuje automatsko pretraživanje i pohranjivanje svih raspoloživih TV kanala.

Postupak:

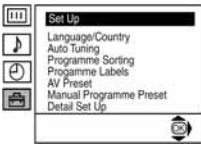
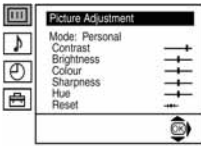
Nakon odabira opcije pritisnite **➔** i zatim nastavite kao u koracima 5 i 6 poglavlja "Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje kanala" na strani 8.



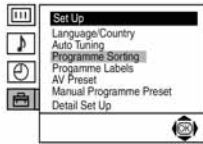
nastavlja se...

Uvod i uporaba sustava izbornika

Razina 1



Razina 2



Razina 3 / Funkcija

PROGRAMME SORTING

"Programme Sorting" opcija u "Set Up" izborniku Vam omogućuje promjenu slijeda kanala.

Postupak:

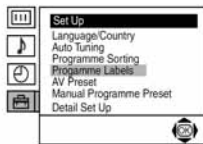
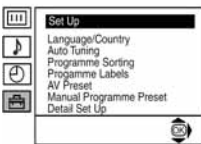
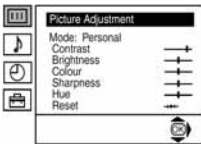
Nakon odabira opcije, pritisnite **➔** i zatim nastavite kao u koraku 7b) poglavlja "Uključenje TV prijemnika i automatsko ugađanje kanala" na strani 8.

PROGRAMME LABELS

Ova opcija u "Set Up" izborniku omogućuje Vam pridjeljivanje naziva kanalima koji mogu imati do 5 znakova (slova ili brojeva).

Postupak:

- 1 Nakon odabira ove opcije pritisnite **➔** i zatim **⬇** ili **⬆** za odabir broja programa kojem želite pridijeliti naziv.
- 2 Pritisnite **➔**. Na prvom označenom retku stupca **Label** pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir slova ili broja (odaberite "-" za unos razmaka), zatim pritisnite **➔** za potvrdu unosa toga znaka. Odaberite preostala četiri znaka na isti način. Na kraju pritisnite **OK** za pohranu.



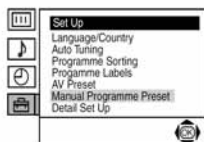
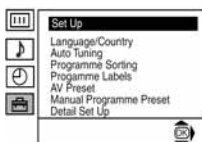
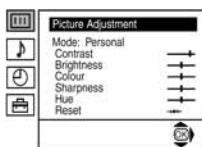
AV PRESET

"AV Preset" opcija u "Set Up" izborniku omogućuje odabir ili pridjeljivanje naziva vanjskoj opremi koju ste spojili na priključke TV prijemnika.

Postupak:

- 1 Nakon odabira ove opcije pritisnite **➔** i zatim **⬇** ili **⬆** za odabir izvora kojem želite pridijeliti naziv (**AV1** i **AV2** za stražnje Scart priključnice i **AV3** za bočne priključnice. Zatim pritisnite **➔**.
- 2 U stupcu s nazivima automatski se pojavljuje naziv:
 - a) Želite li koristiti jedan od 6 pohranjenih naziva (**CABLE**, **GAME**, **CAM**, **DVD**, **VIDEO** ili **SAT**), pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir željenog naziva i naposljetku pritisnite **OK** za pohranu.
 - b) Želite li podesiti drugi naziv, odaberite **Edit** i pritisnite **➔**. Na prvom označenom retku pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir slova ili broja (odaberite "-" za unos razmaka), zatim pritisnite **➔** za potvrdu unosa toga znaka. Odaberite preostala četiri znaka na isti način. Na kraju dva puta pritisnite **OK** za pohranu.

nastavlja se...




MANUAL PROGRAMME PRESET

"Manual Programme Preset" opcija u "Set Up" izborniku Vam omogućuje:

- Pohranjivanje kanala ili video ulaza pojedinačno, željenim redom.

Postupak:

- Nakon odabira "Manual Programme Preset" opcije, pritisnite **➔** i zatim, s označenom opcijom **Programme** pritisnite **➔**. Pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir programskog broja pod kojim želite pohraniti kanal (za videorekorder odaberite "0") i zatim pritisnite **⬅**.

-  Sljedeća opcija je raspoloživa ovisno o zemlji odabranoj u "Language/Country" izborniku.

Nakon odabira **System** opcije, pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir TV sustava (**B/G** za zapadnu ili **D/K** za istočnu Europu). Zatim pritisnite **⬅**.

- Nakon odabira opcije **Channel**, pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir kanala ("**C**" za zemaljske ili "**S**" za kabelaške kanale). Zatim pritisnite **➔**. Nakon toga pritisnite brojčane tipke za izravni unos broja TV ili video kanala. Ako Vam broj kanala nije poznat, pritisnite **⬇** ili **⬆** za pretraživanje. Kad ugodite željeni kanal, dva puta pritisnite **OK** za pohranu.

Ponovite sve gore opisane korake za ugađanje i pohranjivanje još kanala.

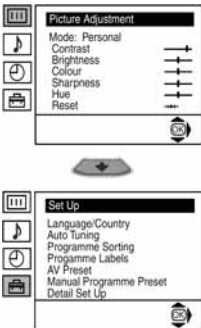
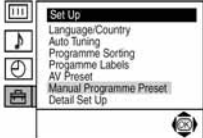

- Pridijelite naziv kanalu. Naziv se može sastojati od do pet znakova.

Postupak:

Označite opciju **Programme**, pritisnite **PROG +/-** za odabir programa kojem želite pridijeliti naziv. Kad se željeni program pojavi na zaslonu, odaberite opciju **Label** i pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir slova, broja ili "-" za razmak. Pritisnite **➔** za unos toga znaka. Na isti način odaberite preostala četiri znaka. Nakon unosa svih znakova dva puta pritisnite **OK** za pohranu.

nastavlja se...

Uvod i uporaba sustava izbornika

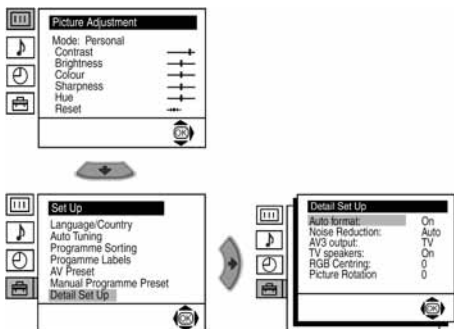
Razina 1	Razina 2	Razina 3 / Funkcija
 <p>The screenshot shows the TV's main menu with 'Picture Adjustment' and 'Set Up' highlighted. The 'Picture Adjustment' menu includes options for Mode (Personal), Contrast, Brightness, Colour, Sharpness, Hue, and Reset. The 'Set Up' menu includes Language/Country, Auto Tuning, Programme Sorting, Programme Labels, AV Preset, Manual Programme Preset, and Detail Set Up.</p>	 <p>This screenshot shows the 'Set Up' menu with 'Language/Country' highlighted. Other options include Auto Tuning, Programme Sorting, Programme Labels, AV Preset, Manual Programme Preset, and Detail Set Up.</p>	<p>c) Ručno ugodite prijem ako je slika izobličena. Automatsko precizno ugađanje (AFT) obično pruža najbolju sliku. Ipak, ako je slika loša, možete je ugoditi ručno.</p> <p>Postupak: Tijekom gledanja TV kanala odaberite opciju AFT i pritisnite ➔. Zatim pritisnite ⬇ ili ⬆ za precizno podešavanje između -15 i +15. Na kraju dvaput pritisnite OK za pohranu.</p> <p>d) Neželjene programe odabrane tipkom PROG +/- možete preskočiti.</p> <p>Postupak: Označite opciju Programme, pritisnite PROG +/- za odabir programa koji želite preskočiti. Kad se na zaslonu pojavi taj program, odaberite opciju Skip i pritisnite ➔. Zatim pritisnite ⬇ ili ⬆ za odabir Yes. Na kraju dvaput pritisnite OK za potvrdu i pohranu.</p> <p>Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "No" umjesto "Yes" u gore opisanom koraku.</p> <p>e) Ova opcija omogućuje gledanje i snimanje ispravno kodiranih programa kad koristite dekoder izravno spojen na Skart ➔3/➔3 ili putem videorekordera.</p> <p> Ova opcija je raspoloživa ovisno o zemlji odabranoj u "Language/Country" izborniku.</p> <p>Postupak: Odaberite opciju Decoder i pritisnite ➔. Zatim pritisnite ⬇ ili ⬆ za odabir On. Na kraju dva puta pritisnite OK za potvrdu i pohranu.</p> <p>Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "Off" umjesto "On" u gore opisanom koraku.</p>

nastavlja se...

Razina 1

Razina 2

Razina 3 / Funkcija



AUTO FORMAT

Ova funkcija iz "Detail Set Up" izbornika omogućuje automatsko mijenjanje veličine slike na zaslonu.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite **➔**. Zatim pritisnite **⬇** ili **⬆** za odabir **On** (ako želite da se veličina slike automatski prilagodi emitiranom signalu) ili **Off** (ako želite zadržati osobna podešenja) Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu.



Bez obzira jeste li odabrali "On" ili "Off" pod opcijom "Auto Format", uvijek možete promijeniti format slike pritiskom na tipku **⏏** na daljinskom upravljaču i odabrati jedan od sljedećih formata.



Smart



4 : 3



14 : 9



Zoom



Wide

Smart: Imitacija wide screen efekta kod emisija u 4:3 formatu.

4:3: Standardna slika formata 4:3; prikaz cijele slike.

14:9: Kompromis između formata 4:3 i 16:9.

Zoom: Widescreen format za filmove u letterbox formatu.

Wide: Za emisije u 16:9 formatu; prikaz cijele slike

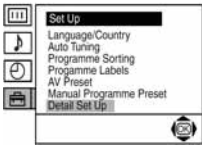
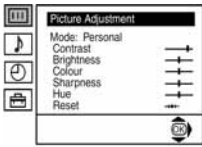


U modovima "Smart", "Zoom" i "14:9" gornji i donji dio slike se ne prikazuju. Pritisnite **⬇** ili **⬆** za podešavanje položaja slike na zaslonu (npr. ako želite čitati titlove).

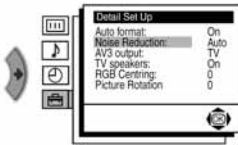
nastavlja se...

Uvod i uporaba sustava izbornika

Razina 1



Razina 2



Razina 3 / Funkcija

NOISE REDUCTION

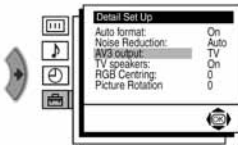
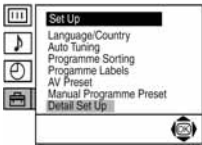
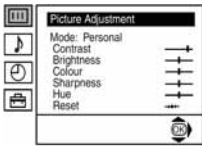
"Noise Reduction" opcija u "Detail Set Up" izborniku Vam omogućuje smanjenje smetnji slike u slučaju slabog signala.

Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite ➔:

Zatim pritisnite ↓ ili ↑ za odabir **Auto**. Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "Off" umjesto "Auto" u gore opisanom koraku.



AV3 OUTPUT

Ova opcija u "Detail Set Up" izborniku omogućuje Vam odabir izvora priključenog na Scart priključnicu kao bi putem te priključnice mogli snimati bilo koji TV signal ili signal s vanjske opreme spojene na Scart priključnice ili te na bočne priključnice ili te .



Ako Vaš videorekorder podržava funkciju Smartlink, ovaj postupak nije potreban.

Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite ➔.

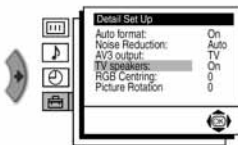
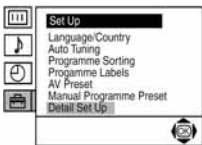
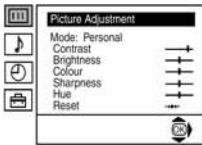
Zatim pritisnite ↓ ili ↑ za odabir željenog izlaznog signala: **TV**, **AV1**, **AV2**, **AV4**, **YC4** ili **AUTO**.



Odaberete li "AUTO", izlazni signal je uvijek jednak onome koji je prikazan na zaslonu.



Ako ste spojili dekoder na Skart ili na videorekorder spojen na Scart, promijenite "AV3 Output" u "AUTO" ili "TV" za ispravno dekodiranje.



TV SPEAKERS

"TV Speakers" opcija u "Detail Set Up" izborniku Vam omogućuje isključenje TV zvučnika kako biste slušali zvuk TV prijema s vanjskog pojačala spojenog na audio izlaze na stražnjoj strani TV prijemnika.

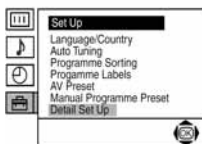
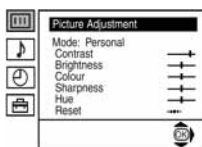
Postupak:

Nakon odabira opcije pritisnite ➔. Zatim pritisnite ↓ ili ↑ za odabir **Off**. Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

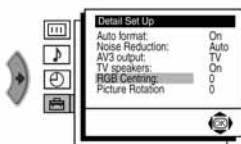
Za naknadno poništenje ove funkcije, odaberite "On" umjesto "Off" u gore opisanom koraku.

nastavlja se...

Razina 1



Razina 2



Razina 3 / Funkcija

RGB CENTRING

Kad spojite RGB izvor, primjerice "PlayStation", možda će biti potrebno podesiti vodoravni nagib slike. U tom slučaju možete podešavanje izvršiti pomoću opcije "RGB Centring" u izborniku "Detail Set Up".

Postupak:

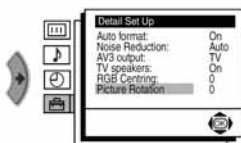
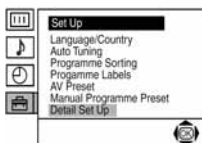
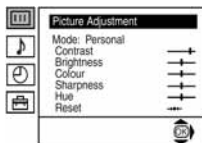
Tijekom gledanja RGB izvora, odaberite "RGB Centring" i pritisnite **➡**. Zatim pritisnite **⬇** ili **⬆** za podešavanje središta slike između -10 i +10. Na kraju pritisnite **OK** za potvrdu i pohranu.

PICTURE ROTATION


Zbog magnetizma Zemlje, slika može biti nagnuta. U tom slučaju moguće je podesiti nagib slike pomoću opcije "Picture Rotation" u "Detail Set Up" izborniku.


Postupak:

Nakon odabira opcije, pritisnite **➡**. Zatim pritisnite **⬇** ili **⬆** za podešavanje nagiba između +5 ili -5 i pritisnite **OK** za pohranu.




Teletext

 Teletext je sustav informacija kojeg emitira većina TV kanala. Stranica s kazalom (obično stranica 100) Vam pruža informaciju o korištenju usluge. Za uporabu teleteksta koristite tipke na daljinskom upravljaču kao što je niže opisano.

 Koristite kanal s jakim signalom, jer u suprotnom može doći do pogrešaka u prijenosu.

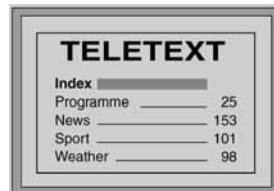
Uključenje teleteksta:

Nakon odabira kanala s teletekstom pritisnite .



Odabir stranice teleteksta:

Brojčanim tipkama unesite troznamenkasti broj stranice.


- Ako ste pogriješili, unesite ispravni broj stranice.
- Ako brojač na zaslonu nastavi s pretraživanjem, to znači da stranica nije dostupna. U tom slučaju unesite novi broj stranice.





Pristup sljedećoj ili prethodnoj stranici:

Pritisnite **PROG +** () ili **PROG -** ()



Umetanje teleteksta u TV sliku:

Tijekom pregleda teleteksta, pritisnite . Ponovnim pritiskom teletekst se isključuje.



Zaustavljanje stranice teleteksta:

Za zaustavljanje pritisnite /. Ponovnim pritiskom listanje se nastavlja.

Otkrivanje skrivene informacije (primjerice, odgovori u kvizu):

Pritisnite /. Pritisnite ponovo za sakrivanje informacije.


Odabir podstranice:

Teletekst stranica se može sastojati od nekoliko podstranica. U tom slučaju broj stranice, koji se pojavljuje u gornjem lijevom kutu, mijenja boju od bijele do zelene i pokraj broja se prikazuju jedna ili više strelica. Više puta pritisnite tipke  ili  na daljinskom upravljaču za gledanje željene podstranice.

Isključivanje teleteksta:

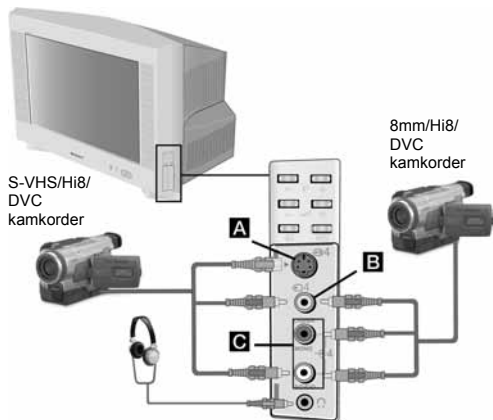
Pritisnite .

Fastext

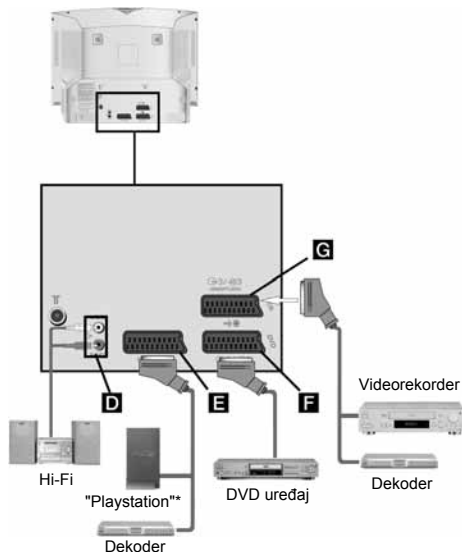
 Fastext usluga Vam omogućuje pristup stranicama pritiskom na jednu tipku. Kad je uključen teletekst i emitira se Fastext, na dnu stranice teleteksta pojavi se obojeni izbornik. Pritisnite odgovarajuću obojenu tipku (crvenu, zelenu, žutu ili plavu) za pristup željenoj stranici.

Spajanje dodatne opreme

i Prema donjim uputama, na svoj TV prijemnik možete priključiti široki spektar dodatnih uređaja. (Spojni kabeli nisu dio isporuke).



i Kad spojite slušalice, zvuk iz TV zvučnika se automatski isključuje.



* "PlayStation" je proizvod Sony Computer Entertainment, Inc.

* "PlayStation" je zaštićeni naziv Sony Computer Entertainment, Inc.

- ⚠** Kako bi izbjegli izobličenje slike, nemojte spajati dodatnu opremu istodobno na priključke **A** i **B**.
- Ne spajajte dekodera na Scart priključak **F**.
- Igre u kojima se koristi "oružje" za gađanje likova na zaslonu neće raditi pravilno zbog 100 Hz tehnologije koju koristi ovaj TV prijemnik.

Spajanje videorekordera:

Više detalja o spajanju videorekordera potražite u poglavlju "Spajanje antene i videorekordera" u ovom priručniku. Savjetujemo spajanje videorekordera Scart kabelom. Ako nemate Scart kabel, podesite ispitni signal videorekordera na programski broj "0" pomoću opcije "Manual Programme Preset". (više detalja potražite na strani 13, korak a).

Također pogledajte upute za uporabu svog videorekordera o nalaženju izlaznog kanala videorekordera.

Spajanje videorekordera koji podržava Smartlink:

i Smartlink je izravna veza između TV prijemnika i videorekordera. Podrobnije informacije o Smartlink opciji potražite u uputama za uporabu svog videorekordera.

Koristite li videorekorder koji podržava Smartlink, spojite videorekorder Scart kabelom na Scart

3/33 priključnicu **G**.

nastavlja se...

Spajanje dodatne opreme

Spajanje vanjske audio opreme:

Želite li snažniji zvuk TV emisija, spojite svoju Hi-Fi opremu na audio izlazne priključnice **D**. Zatim odaberite izbornik "Set Up". Otvorite izbornik "Detail Set Up" i podesite "TV Speakers" na "Off".

i Zvuk vanjskih zvučnika može se podesiti tipkama za podešavanje glasnoće na daljinskom upravljaču. Također, visoki tonovi i basovi mogu se podesiti u "Sound Adjustment" izborniku.

Za uživanje u "Dolby Virtual" efektu putem Hi-Fi opreme:

Postavite zvučnike ispred mjesta sjedenja, sa svake strane TV prijemnika na udaljenosti od 50 cm između svakog zvučnika i od TV prijemnika.

Zatim odaberite izbornik "Sound Adjustment" i podesite "Dolby Virtual" za opciju "Effect".



Uporaba dodatne opreme

- 1 Spojite opremu na odgovarajuću priključnicu prema opisu na prethodnoj stranici.
- 2 Uključite spojenu opremu.
- 3 Za gledanje slike sa spojene opreme, više puta pritisnite tipku dok se na zaslonu ne pojavi ispravan simbol.

Simbol Ulazni signali

- Audio / video ulazni signal preko Scart priključnice **E**
- RGB ulazni signal preko Scart priključnice **E**. Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen RGB izvor.
- Audio / video ulazni signal preko Scart priključnice **F**.
- RGB ulazni signal preko Scart priključnice **F**. Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen RGB izvor.
- Audio / video ulazni signal preko Scart priključnice **G**.
- S Video ulazni signal preko Scart priključnice **G**. Ovaj simbol pojavi se samo ako je spojen S Video izvor.
- Video ulazni signal preko phono priključnice **B** i audio ulazni signal preko **C**.
- S Video ulazni signal preko prednjeg S Video ulaz **A** i audio signal preko **C**. Ovaj se simbol pojavi samo ako je spojen S Video izvor.

- 4 Pritisnite na daljinskom upravljaču za povratak na TV sliku.

Za Mono opremu

Spojite phono utikač na L/G/S/I priključnicu na prednjoj strani TV prijemnika i odaberite 4 ili 4 ulazni signal prema gornjim uputama. Pogledajte poglavlje "Sound Adjustment" i u izborniku odaberite "Dual Sound" "A".

TV sustav

Ovisno o odabiru zemlje:
B/G/H, D/K

Sustav boja

PAL, SECAM

NTSC 3.58, 4.43 (samo video ulaz)

Pokrivenost kanala

VHF: E2-E12

UHF: E21-E69

CATV: S1-S20

HYPHER: S21-S41


D/K: R1-R12, R21-R69


Katodna cijev


Flat Display FD Trinitron WIDE:


32" (približno 82 cm mjereno dijagonalno)

Stražnje priključnice


 21-pinska Scart priključnica (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, TV audio/video izlaz.


 21-pinska Scart priključnica (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, RGB ulaz, monitor audio/video izlaz.


 21-pinska Scart priključnica (CENELEC standard) uključujući audio/video ulaz, S video ulaz, podesivi audio/video izlaz i Smartlink sučelje.


 Audio izlazi (lijevi/desni) - phono priključnice

Bočne priključnice

 S Video ulaz – 4-pinski DIN

 Video ulaz - phono priključnica

 Audio ulaz - phono priključnica

 Priključnica za slušalice

Zvuk

2 x 14 W (glazbena snaga)

2 x 7 W (RMS)

Potrošnja

102 W

Potrošnja u pripravnom stanju

0,4 W

Dimenzije (š x v x d)

Otprilike 933 x 562 x 572 mm

Masa

Otprilike 60 kg

Isporučeni pribor

1 daljinski upravljač (RM-947)
2 baterije (IEC, veličine AA/R6)

Ostale značajke

- Slika 100 Hz
- Teletext, Fasttext, TOptext (250 stranica Text memorije)
- Sleep Timer
- Smartlink (izravna veza između Vašeg TV prijemnika i kompatibilnog videorekordera. Više informacija o Smartlink funkciji pronađite u uputama za uporabu svog videorekordera)
- Dolby Virtual
- BBE
- Autoformat

Izvedba i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodnog upozorenja. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)



Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

U slučaju problema



Slijede neka jednostavna rješenja problema koji mogu utjecati na sliku i zvuk.

Problem	Rješenje
Zatamnjen zaslon (nema slike) bez zvuka.	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite antenski priključak.• Priključite TV na mrežni napon i pritisnite tipku na prednjoj strani.• Ako je uključen indikator pripravnog stanja , pritisnite ili brojčanu tipku na daljinskom upravljaču.
Slaba slika (ili je nema), dobar zvuk.	<ul style="list-style-type: none">• U "Picture Adjustment" izborniku odaberite "Reset" za povratak na tvornička podešenja.
Nema slike ili informacije o izborniku s opreme spojene na Scart priključnicu.	<ul style="list-style-type: none">• Provjerite je li spojena oprema uključena i više puta pritisnite na daljinskom upravljaču dok se na zaslonu ne pojavi odgovarajući simbol.
Dobra slika bez zvuka.	<ul style="list-style-type: none">• Pritisnite na daljinskom upravljaču.• Provjerite je li "TV Speakers" opcija postavljena na "On" u izborniku "Sound Adjustment".• Provjerite jesu li spojene slušalice.
Program u boji bez boje.	<ul style="list-style-type: none">• U "Picture Adjustment" izborniku odaberite "Reset" za povratak na tvornička podešenja.
Smetnje u slici pri izmjeni programa ili odabiru teleteksta.	<ul style="list-style-type: none">• Isključite uređaj spojen na Scart priključnicu na stražnjoj strani TV prijemnika.
U teletekstu se pojavljuju pogrešni znakovi.	<ul style="list-style-type: none">• Odaberite izbornik "Language/Country" i odaberite zemlju u kojoj koristite TV. Za ćirilčne jezike odaberite Rusiju, ako na listi nema Vaše zemlje.
Nagnuta slika.	<ul style="list-style-type: none">• U "Detail Set Up" izborniku odaberite "Picture Rotation" za podešavanje nagiba slike.
Snježna TV slika.	<ul style="list-style-type: none">• Odaberite "Manual Programme Preset" izbornik i podesite Fine Tuning (AFT) za bolju sliku.• U "Detail Set Up" izborniku odaberite "Noise Reduction" i odaberite "Auto" za smanjenje smetnji u slici.
Tijekom gledanja kodiranog kanala putem dekodera spojenog na Skart priključak 3/3 slika se ne vidi ili ima smetnje.	<ul style="list-style-type: none">• Odaberite "Set Up" izbornik. Zatim odaberite opciju "Detail Set Up" i postavite "AV3 Output" na "TV".• Provjerite je li dekodер spojen na Scart priključnicu 2/2.
Daljinski upravljač ne radi.	<ul style="list-style-type: none">• Zamijenite baterije.
Na TV prijemniku trepće indikator pripravnog stanja .	<ul style="list-style-type: none">• Obratite se najbližem Sony servisu.

- Ako ne uspijete riješiti problem i nakon ovih provjera, obratite se ovlaštenom servisu.
- NIKAD nemojte sami otvarati kućište.

